

Valdek: 12647
eb. negj

Bekanntmachung,

die
Aufnahme verdächtiger oder nicht legitimierter
Fremden betreffend.

Bereits unterm 1sten Juli v. J. habe ich mich veranlaßt gefunden, durch eine öffentliche Bekanntmachung auf die gesetzlichen Vorschriften aufmerksam zu machen, welche die heimliche Aufnahme und die Beförderung der Flucht von Personen, zu deren Anzeige die Einsassen dieser Provinz ausdrücklich aufgefordert worden, unter Androhung einer Gefängnißstrafe von 14 Tagen bis 3 Monat zu verbieten. Durch eine höhere Anordnung werde ich verpflichtet, diese Bestimmungen abermals in Erinnerung zu bringen, indem es auf unzweifelhafte Weise bekannt geworden ist, daß mehrere von den aus den Polen-Depots in Frankreich heimlich entwichenen Mitgliedern der vormaligen Polnischen Insurrectionsarmee, durch diese Provinz theils heimlich, theils unter falschen Pässen unter dem Schutze hiesiger Unterthanen nach Polen zurückgekehrt sind und dort neue Versuche zur Störung der öffentlichen Ruhe gewagt haben, welche dem diesseitigen Gouvernement nach den deshalb bereits gemachten Erfahrungen nicht gleichgültig bleiben können.

Ich wiederhole deshalb nicht bloß das ausdrückliche Verbot gegen die heimliche Aufnahme aller fremden Unterthanen und insbesondere der aus Frankreich oder andern Ländern zurückkehrenden Mitglieder der vormaligen Polnischen Insurrections-Armee, so wie der revolutionären Regierung, sondern erneuere auch die, allen Einsassen dieser Provinz obliegende Verpflichtung, alle dergleichen Individuen, sobald ihnen ihr diesseitiger Aufenthalt bekannt wird, der nächsten Ortspolizeibehörde und zugleich dem betreffenden Landrathsamte anzuzeigen. Ich bringe zugleich den Ortspolizeibehörden — Magisträten und Woytämtern — die schwere Verantwortung in Erinnerung, welche sie treffen wird, wenn sie auf dergleichen, oder auf jedem andern Wege ihnen zugehenden, Anzeigen es unterlassen, die Legitimation solcher Individuen streng zu prüfen und mit ihnen nach den von den Königlich-Regierungen erteilten Anweisungen zu verfahren.

Posen, den 4. Mai 1833.

Der Ober-Präsident.

Flottwell.

13066
1313372

OBWIESZCZENIE,

tyczące się
przyjmowania podejrzanych lub niewylegitymowanych obcych osób.

Już pod dniem 1. Lipca r. z. widziałem się powodowanym, zwrócić publicznem obwieszczeniem uwagę na przepisy prawne, zakazujące, pod karą więzienia 14 dni do 3 miesięcy, potajemnego przyjmowania i ułatwiania ucieczki osób, o których donoszenie mieszkańcy tej prowincyi wyraźnie byli wezwani. Za wyższem rozporządzeniem przypominam na nowo te postanowienia, z przyczyny iż żadnej niepodpada wątpliwości, że niektórzy ze zbiegłych potajemnie z zakładów Polskich we Francyi, członków byłego Polskiego wojska insurrekcyjnego, powrócili przez tę prowincyją jużto pokryjomu, już za fałszywemi paszportami przy pomocy poddanych tutejszych do Polski, i ośmielili się tamże nowe ku zaburzeniu publicznej spokojności przedsiębrać kroki, które Rządowi tutejszostronnemu, po zrobionych już w tej mierze doświadczeniach, objętnemi być niemogą.

Nie tylko więc powtarzam wyraźny zakaz potajemnego przyjmowania wszelkich obcych poddanych a mianowicie powracających z Francyi lub z innych krajów, członków byłej Polskiej armii insurrekcyjnej, równie jak rządu rewolucyjnego, ale też ponawiam obowiązek wszystkich tej prowincyi mieszkańców, donoszenia wszelkich podobnych osób, za powzięciem wiadomości o ich w téjże pobycie, najbliższej policyi miejscowej i zarazem właściwemu Radcy Ziemiańskiemu. Przypominam oraz władzom policyjnym miejscowym — magistratom i urzędom wójtowskim — ciężką odpowiedzialność, której się nabawią, skoro za odebraniem podobnych, lub na jakiej bądź innéj drodze doszłych ich doniesień, nie będą ściśle dochodzić legitymacyi takowych osób i nie postąpią sobie z niemi podług udzielonych im przez Król. Regencje rozporządzeń.

Poznań, dnia 4. Maja 1833.

Naczelnny Prezes.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



Dziś 17649

p22
xix w

Bekanntmachung,

die

Aufnahme verdächtiger oder nicht legitimierter
Fremden betreffend.

Bereits unterm 1sten Juli v. J. habe ich mich veranlaßt gefunden, durch eine öffentliche Bekanntmachung auf die gesetzlichen Vorschriften aufmerksam zu machen, welche die heimliche Aufnahme und die Beförderung der Flucht von Personen, zu deren Anzeige die Einsassen dieser Provinz ausdrücklich aufgefordert worden, unter Androhung einer Gefängnißstrafe von 14 Tagen bis 3 Monat zu verbieten. Durch eine höhere Anordnung werde ich verpflichtet, diese Bestimmungen abermals in Erinnerung zu bringen, indem es auf unzweifelhafte Weise bekannt geworden ist, daß mehrere von den aus den Polen-Depots in Frankreich heimlich entwichenen Mitgliedern der vormaligen Polnischen Insurrectionsarmee, durch diese Provinz theils heimlich, theils unter falschen Pässen unter dem Schutze hiesiger Unterthanen nach Polen zurückgekehrt sind und dort neue Versuche zur Störung der öffentlichen Ruhe gewagt haben, welche dem diesseitigen Gouvernement nach den deshalb bereits gemachten Erfahrungen nicht gleichgültig bleiben können.

Ich wiederhole deshalb nicht blos das ausdrückliche Verbot gegen die heimliche Aufnahme aller fremden Unterthanen und insbesondere der aus Frankreich oder andern Ländern zurückkehrenden Mitglieder der vormaligen Polnischen Insurrections-Armee, so wie der revolutionären Regierung, sondern erneuere auch die, allen Einsassen dieser Provinz obliegende Verpflichtung, alle dergleichen Individuen, sobald ihnen ihr diesseitiger Aufenthalt bekannt wird, der nächsten Ortspolizeibehörde und zugleich dem betreffenden Landrathsamte anzuzeigen. Ich bringe zugleich den Ortspolizeibehörden — Magisträten und Woytämtern — die schwere Verantwortung in Erinnerung, welche sie treffen wird, wenn sie auf dergleichen, oder auf jedem andern Wege ihnen zugehenden, Anzeigen es unterlassen, die Legitimation solcher Individuen strenge zu prüfen und mit ihnen nach den von den Königl. Regierung ertheilten Anweisungen zu verfahren.

Posen, den 4. Mai 1833.

Der Ober-Präsident.

Flottwell.

OBWIESZCZENIE,

tyczące się

przyjmowania podejrzanych lub niewylegitymowanych obcych osób.

Już pod dniem 1. Lipca r. z. widziałem się powodowanym, zwrócić publicznem obwieszczeniem uwagę na przepisy prawne, zakazujące, pod karą więzienia 14 dni do 3 miesięcy, potajemnego przyjmowania i ułatwiania ucieczki osób, o których donoszenie mieszkańcy tej prowincji wyraźnie byli wezwani. Za wyższem rozporządzeniem przypominam na nowo te postanowienia, z przyczyny iż żadnej niepodpada wątpliwości, że niektórzy ze zbiegłych potajemnie z zakładów Polskich we Francji, członków byłego Polskiego wojska insurrekcyjnego, powrócili przez tę prowincję jużto pokryjomy, już za fałszywymi paszportami przy pomocy poddanych tutejszych do Polski, i ośmielili się tamże nowe ku zaburzeniu publicznej spokojności przedsiębrać kroki, które Rządowi tutejszostronnemu, po zrobionych już w tej mierze doświadczeniach, obojętni być niemogą.

Nie tylko więc powtarzam wyraźny zakaz potajemnego przyjmowania wszelkich obcych poddanych a mianowicie powracających z Francji lub z innych krajów, członków byłej Polskiej armii insurrekcyjnej, równie jak rządu rewolucyjnego, ale też ponawiam obowiązek wszystkich tej prowincji mieszkańców, donoszenia wszelkich podobnych osób, za powzięciem wiadomości o ich w téjże pobycie, najbliższej policyi miejscowej i zarazem właściwemu Radcy Ziemiańskiemu. Przypominam oraz władzom policyjnym miejscowym — magistratom i urzędom wójtowskim — ciężką odpowiedzialność, której się nabawią, skoro za odebraniem podobnych, lub na jakiej bądź innej drodze doszłych ich doniesień, nie będą ściśle dochodzić legitymacyi takowych osób i nie postąpią sobie z niemi podług udzielonych im przez Król. Regencje rozporządzeń.

Poznań, dnia 4. Maja 1833.

Naczelnny Prezes.

OTWERSALM

23

Handwritten text at the top left, partially illegible.

Handwritten text at the top right, partially illegible.

Main body of handwritten text on the left side, mostly illegible.

Main body of handwritten text on the right side, mostly illegible.



Vol. 4

DS IV.3.1/3342

B/3342

Bottom section of handwritten text on the left side, mostly illegible.

Bottom section of handwritten text on the right side, mostly illegible.

Handwritten text at the bottom left.

Handwritten text at the bottom right.

Handwritten text at the very bottom center.